



EURÓPSKY PARLAMENT

2009 - 2014

---

*Dokument na schôdzu*

---

**A7-0263/2014**

2.4.2014

**\***

## **SPRÁVA**

o návrhu rozhodnutia Rady o dani AIEM uplatniteľnej na Kanárskych  
ostrovoch  
(COM(2014)0171 – C7-0106/2014 – 2014/0093(CNS))

Výbor pre regionálny rozvoj

Spravodajkyňa: Danuta Maria Hübner

(Zjednodušený postup – článok 46 ods. 1 rokovacieho poriadku)

### ***Označenie postupov***

- \* Konzultácia
- \*\*\* Súhlas
- \*\*\*I Riadny legislatívny postup (prvé čítanie)
- \*\*\*II Riadny legislatívny postup (druhé čítanie)
- \*\*\*III Riadny legislatívny postup (tretie čítanie)

(Typ postupu závisí od právneho základu navrhnutého v návrhu aktu.)

### ***Pozmeňujúce návrhy k návrhu aktu***

#### **Pozmeňujúce návrhy Európskeho parlamentu v dvoch stĺpcoch**

Vypustenia sa označujú ***hrubou kurzívou*** v ľavom stĺpci. Nahradenia sa označujú ***hrubou kurzívou*** v oboch stĺpcoch. Nový text sa označuje ***hrubou kurzívou*** v pravom stĺpci.

Prvý a druhý riadok záhlavia každého pozmeňujúceho návrhu vymedzujú príslušnú časť v návrhu aktu predloženého na prerokovanie. Ak sa pozmeňujúci návrh týka platného aktu, ktorý sa má návrhom aktu zmeniť, záhlavie navyše obsahuje tretí riadok uvádzajúci platný akt a štvrtý riadok uvádzajúci príslušné ustanovenie tohto aktu.

#### **Pozmeňujúce návrhy Európskeho parlamentu v podobe konsolidovaného textu**

Nové časti textov sa označujú ***hrubou kurzívou***. Vypustené časti textu sa označujú symbolom **■** alebo sa prečiarkujú. V prípade nahradenia sa nový text vyznačí ***hrubou kurzívou*** a nahradený text sa vymaže alebo sa prečiarkne.

Čisto technické zmeny, ktoré vykonávajú útvary s cieľom vypracovať konečný text, sa však nevyznačujú.

## OBSAH

	<b>strana</b>
NÁVRH LEGISLATÍVNEHO UZNESENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU.....	5
DÔVODOVÁ SPRÁVA.....	6
POSTUP.....	7



## NÁVRH LEGISLATÍVNEHO UZNESENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU

o návrhu rozhodnutia Rady o dani AIEM uplatniteľnej na Kanárskych ostrovoch  
(COM(2014)0171 – C7-0106/2014 – 2014/0093(CNS))

(Mimoriadny legislatívny postup – konzultácia)

*Európsky parlament,*

- so zreteľom na návrh Komisie pre Radu (COM(2014)0171),
  - so zreteľom na článok 349 Zmluvy o fungovaní Európskej únie, v súlade s ktorým Rada konzultovala s Európskym parlamentom (C7-0106/2014),
  - so zreteľom na článok 55 a článok 46 ods. 1 rokovacieho poriadku,
  - so zreteľom na správu Výboru pre regionálny rozvoj (A7-0263/2014),
1. schvaľuje návrh Komisie;
  2. vyzýva Radu, aby oznámila Európskemu parlamentu, ak má v úmysle odchyliť sa od ním schváleného textu;
  3. žiada Radu o opätovnú konzultáciu, ak má v úmysle podstatne zmeniť ním schválený text;
  4. poveruje svojho predsedu, aby postúpil túto pozíciu Rade, Komisii a národným parlamentom.

## DÔVODOVÁ SPRÁVA

Podľa dôvodovej správy návrhu Komisie rozhodnutím Rady 2002/546/ES z 20. júna 2002, prijatým na základe článku 299 ods. 2 Zmluvy o ES (teraz článok 349 ZFEÚ), sa povoľuje Španielsku do 30. júna 2014 uplatňovať oslobodenie od dane alebo zníženie dane na „Arbitrio sobre Importaciones y Entregas de Mercancías en las Islas Canarias“ (ďalej len AIEM) na viacero výrobkov vyrábaných lokálne na Kanárskych ostrovoch s cieľom posilniť konkurencieschopnosť a kompenzovať dodatočné náklady na výrobu z dôvodu izolácie, surovinovej a energetickej závislosti, povinnosti vytvárať zásoby, malej veľkosti miestneho trhu a nízkej úrovne vývozejnej činnosti.

Dňa 4. marca 2013 požiadalo Španielsko Komisiu, aby pripravila rozhodnutie Rady, ktorým sa Španielsku povoľuje uplatňovať oslobodenie od dane alebo zníženie dane v AIEM na niektoré výrobky vyrábané lokálne na Kanárskych ostrovoch v rokoch 2014 – 2020, pričom sa upraví zoznam výrobkov a maximálne sadzby na niektoré z nich. Na základe získaných informácií Komisia uznala, že osobitné podmienky na Kanárskych ostrovoch obmedzujú ich rozvoj a spôsobujú tamojším hospodárskym subjektom dodatočné náklady, preto je opodstatnené zachovať výnimku AIEM, pokiaľ ide o zoznam miestne vyrábaných priemyselných výrobkov, pričom Komisia usudzuje, že toto opatrenie je potrebné, primerané a nenaruší integritu ani súdržnosť právneho poriadku Únie.

Vzhľadom na to, že cieľom tohto opatrenia je naďalej stimulovať hospodársku činnosť a konkurencieschopnosť najvzdialenejších regiónov bez toho, aby bol porušený právny poriadok Únie, predseda navrhuje prijatie tohto návrhu bez pozmeňujúcich návrhov, v súlade s článkom 46 rokovacieho poriadku.

## POSTUP

<b>Názov</b>	Daň AIEM uplatniteľná na Kanárskych ostrovoch	
<b>Referenčné čísla</b>	COM(2014)0171 – C7-0106/2014 – 2014/0093(CNS)	
<b>Dátum konzultácie s EP</b>	20.3.2014	
<b>Gestorský výbor</b> dátum oznámenia na schôdzi	REGI	
<b>Výbory požiadané o stanovisko</b> dátum oznámenia na schôdzi	ECON	PECH
<b>Bez predloženia stanoviska</b> dátum rozhodnutia	ECON 1.4.2014	PECH 18.3.2014
<b>Spravodajca</b> dátum menovania	Danuta Maria Hübner 1.4.2014	
<b>Zjednodušený postup - dátum rozhodnutia</b>	1.4.2014	
<b>Dátum prijatia</b>	1.4.2014	
<b>Dátum predloženia</b>	2.4.2014	